

# Las Expectativas del Programa de Préstamo de Computadoras del GUSD

El Programa de Préstamo de Computadoras del Distrito Escolar Unificado de Glendale (GUSD) está diseñado para aumentar el uso de tecnología para los propósitos académicos en todo el Distrito. Se les asignará a los estudiantes un Chromebook, el cual es un dispositivo de navegador web creado por Google. Este dispositivo trabaja junto con las Cuentas Google asignados por la escuela, el cual da acceso a Google Drive, Google Apps y a una gran variedad de sitios académicos y apps de terceras partes.

Durante el tiempo que el estudiante participe en el Programa de Dispositivo de Computadoras, los padres/tutores legales tienen la responsabilidad de supervisar el uso del Chromebook, el Internet en casa y cuidar del Chromebook de su estudiante. Si hay algún daño físico al Chromebook como resultado del uso indebido o falta de cuidado, las familias serán responsables financieramente por el costo de reparar o reemplazar el Chromebook, así como un libro perdido o dañado.

## La siguiente es una guía para cuidar de su Chromebook:

1. **No se debe adherir nada** (pegamento, cinta adhesiva, calcomanías) al caparazón de plástico del Chromebook o al monitor. Todas las calcomanías adjuntas en el Chromebook incluyendo el código de barras deben permanecer en el Chromebook en una manera legible e intachable.
2. **Mantenga todos los líquidos y artículos de comida lejos de su Chromebook.** Los líquidos y migajas de comida pueden dañar los circuitos electrónicos.
3. **Sus manos tienen que estar limpias antes de usar el Chromebook.** El tener las manos limpias hace que puedan usar el panel táctil del Chromebook fácilmente y habrá menos riesgo de dejar suciedad y otras presiones en la computadora.
4. **Proteja el monitor LCD.** Cierre la computadora suavemente. Asegúrese que no haya objetos (ej. lápiz, sujetapapeles, etc.) en el teclado que puedan raspar o quebrar la pantalla al cerrarla.
5. **Asegúrese de guardar su Chromebook en el estuche protector (si se le proporcionó).** Ultimadamente, usted es el responsable de cualquier cosa que le suceda a su Chromebook.
6. **Proteja su Identidad.** Tenga cuidado al dar su correo electrónico o información personal en línea.

## **Términos de uso**

### **Distribución y Manejo**

Los Chromebooks son propiedad del Distrito Escolar Unificado de Glendale y se les prestan a los estudiantes hasta que las escuelas vuelvan a abrir. Los Chromebooks solo deben ser usados por los estudiantes y familias del GUSD para uso escolar solamente. Los Chromebooks no pueden prestarse a otras personas.

Si el Chromebook no se entrega a tiempo una vez que la escuela vuelve a abrir, el Chromebook se reportará como robado. Entonces, la policía se involucrará para recobrar el Chromebook y presentará cargos en contra de todos los infractores.

Los Chromebooks robados o perdidos como resultado de la negligencia de un padre o estudiante no serán reemplazados, y puede que los estudiantes tengan que completar su trabajo sin el uso de un Chromebook.

Si se pierde el cargador de un Chromebook, el estudiante es responsable por su reemplazo.

**Los Chromebooks robados o perdidos deben ser reportados inmediatamente.** Después de reportar el robo de un Chromebook, se le pedirá al estudiante que proporcione una declaración describiendo la circunstancia a la administración de la escuela. Si se recupera el Chromebook y se entrega a la escuela, se le volverá a asignar al estudiante.

### **Normas del Uso Responsable/Seguridad en la Internet**

Se proporcionan los Chromebooks para permitir que los estudiantes tengan acceso a recursos educativos y continúen la instrucción hasta que la escuela vuelva a abrir.

Se les prohíbe a los estudiantes acceder, compartir, o crear contenido inapropiado o gráfico, incluyendo imágenes o lenguaje describiendo violencia, desnudez, pornografía, obscenidad u cualquier otro tema inapropiado. El GUSD filtra la actividad en la Internet, sin importar donde se tiene acceso, para limitar el acceso a contenido inapropiado por la internet; sin embargo, ningún sistema de filtrado es 100% efectivo, y la responsabilidad final cae en el estudiante y su familia.

### **Norma de Privacidad**

Los Chromebooks son propiedad del GUSD. La información a la que se tiene acceso en un Chromebook del GUSD puede ser controlada, vista o catalogada por el distrito.

El GUSD reserva el derecho de investigar la sospecha del uso inapropiado de la computadora por los estudiantes y su familia y cooperará completamente con los oficiales de policía local, estatal, y federal en el caso de delito ilegal o sospecha de delito.

### **Acciones Disciplinarias**

El incumplimiento de las siguientes reglas y normas presentadas en este documento resultará en acción disciplinaria y acusación criminal, si fuese apropiada. Esto incluye, pero no limita a, la alteración de los controles (*settings*) administrativos del Chromebook, descuido o robo del Chromebook proveniente de la escuela, etc. Dependiendo de la infracción, la administración del GUSD determinará las acciones disciplinarias, y pueden incluir comunicación con los padres, pérdida de créditos del trabajo, detención, suspensión dentro o fuera de la escuela, y pérdida temporal o permanente de los privilegios de Chromebook.

## Acuerdo de préstamo del Estudiante/Padres del GUSD de Computadora

Certifico que he leído y entendido las reglas y normas en las Expectativas del Programa de Préstamo de Aparato de Computadora del GUSD. Entiendo que el Chromebook del GUSD es una herramienta educativa que es proporcionada por el distrito.

Estoy de acuerdo que mi estudiante y yo seguiremos las reglas y normas listadas en Expectativas del Programa de Préstamo de Aparato de Computadora del GUSD, y entiendo las consecuencias de quebrantar las reglas y/o las normas. Entiendo que a mi estudiante se le puede revocar el uso de un Chromebook si no cumple con las reglas y normas. Entiendo que puede haber acciones disciplinarias y/o legales por el uso inapropiado del Chromebook.

Además, estoy de acuerdo de no presentar ninguna queja, acción, responsabilidad o demanda o de otra manera buscar compensación o daños del GUSD por cualquier falla de la seguridad de la Internet o medidas de seguridad, mal funcionamiento del Chromebook y su *software*, y cualquier daño, lesión o costo que resulte de negligencia o uso incorrecto del Chromebook.

Estoy de acuerdo de repasar las Expectativas del Programa de Préstamo de Aparato de Computadora del GUSD y hablar de su contenido con mi estudiante. Entiendo las reglas y las normas y las consecuencias de que mi estudiante no use correctamente o dañe el Chromebook. Estoy de acuerdo a supervisar el uso que mi estudiante le dé al Chromebook y la Internet en casa.

Student ID (6-digits): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nombre en imprenta del **padre/madre**

\_\_\_\_\_  
Nombre en imprenta del **estudiante**

\_\_\_\_\_  
Firma del **padre/madre/tutor legal**

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Email del **padre/madre/tutor legal**

\_\_\_\_\_  
Teléfono del **padre/madre/tutor legal**

\_\_\_\_\_  
**Información del Chromebook (solamente para uso de la oficina):**

GUSD Tag #: \_\_\_\_\_